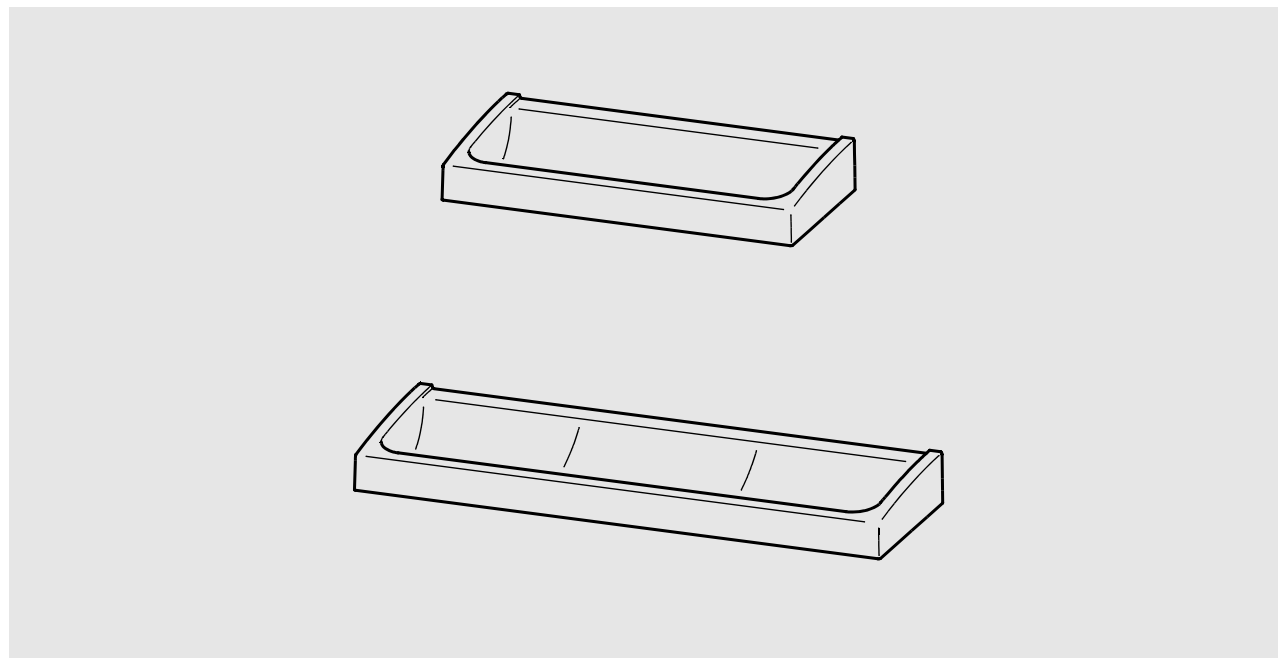


# FUTURA-EXKLUSIV



## **SANW 1200**

2030057405  
7612982274657

## **SANW 1400**

2030057406  
7612982274664

## **SANW 1600**

2030057407  
7612982274671

## **SANW 1800**

2030057408  
7612982274688

## **SANW 2100**

2030057409  
7612982274695

## **SANW 2400**

2030057410  
7612982274701

DE	Montage- und Betriebsanleitung	Waschrinne
EN	Installation and operating instructions	Multiple washbasin
FR	Notice de montage et de mise en service	Lavabos multiples
ES	Instrucciones de montaje y servicio	Lavamanos colectivo
IT	Istruzioni per il montaggio e l'uso	Lavabo a canale
NL	Montage- en bedrijfsinstructies	wasgoot
PL	Instrukcja montażu i obsługi	Umywalka rynnowa
SV	Monterings- och driftinstruktion	Radvättställ
CS	Návod pro montáž a provoz	Řadové umyvadlo
FI	Asennus- ja käyttöohje	Sarjapesuallas FUTURA
RU	Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию	

ZIMI\_001\_2030057405-SANW1200\_#SALL\_#AQJ\_#V2\_fm / 01.05.22

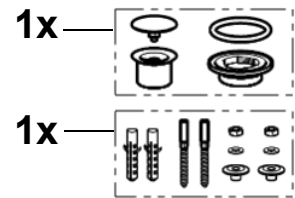
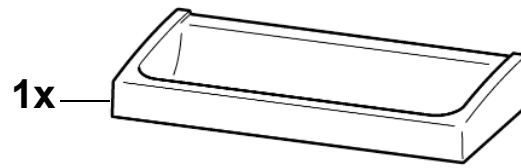


**KWC.** The new name of  
Franke Water Systems

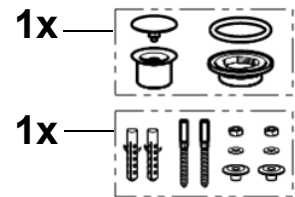
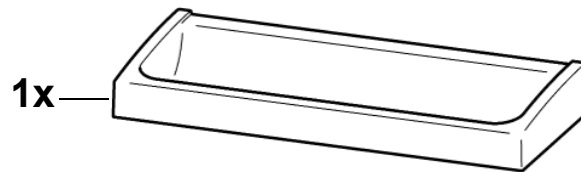
**FRANKE**



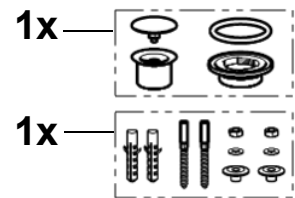
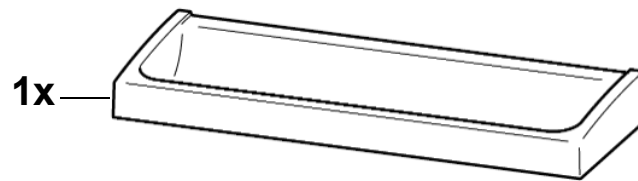
SANW1200



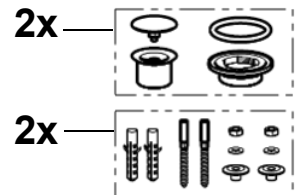
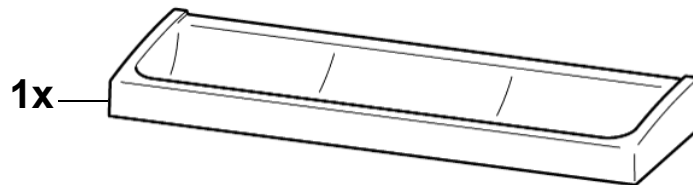
SANW1400



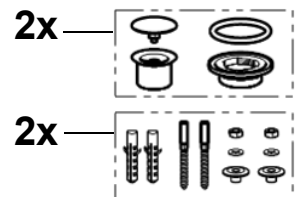
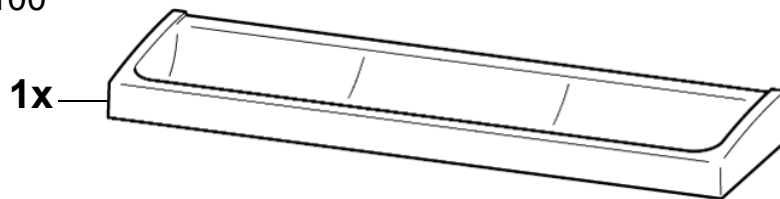
SANW1600



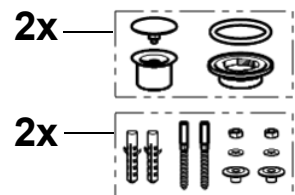
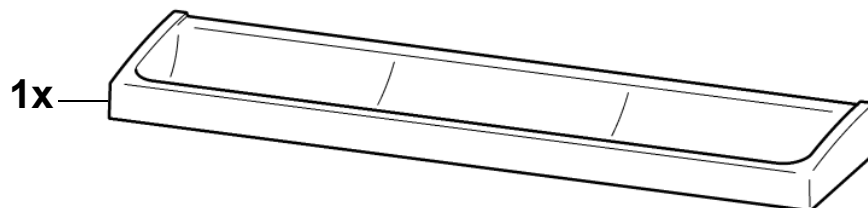
SANW1800



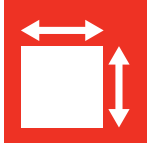
SANW2100



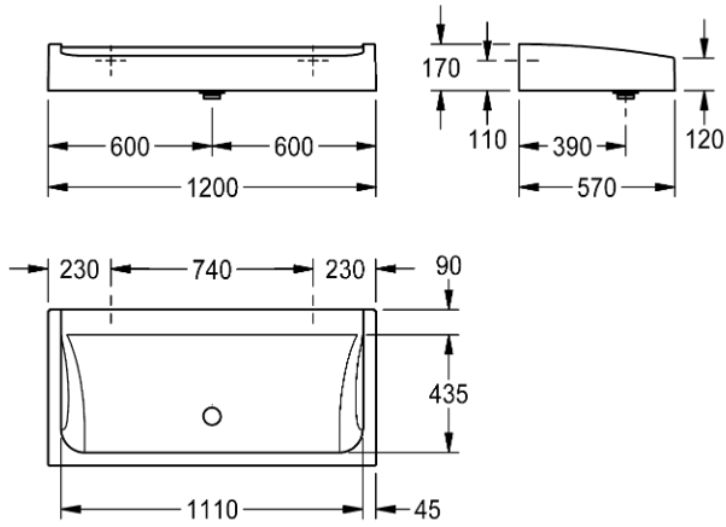
SANW2400



ZMI\_001\_2030057405-SANW1200\_#SALL\_#AQU\_#V2.fm

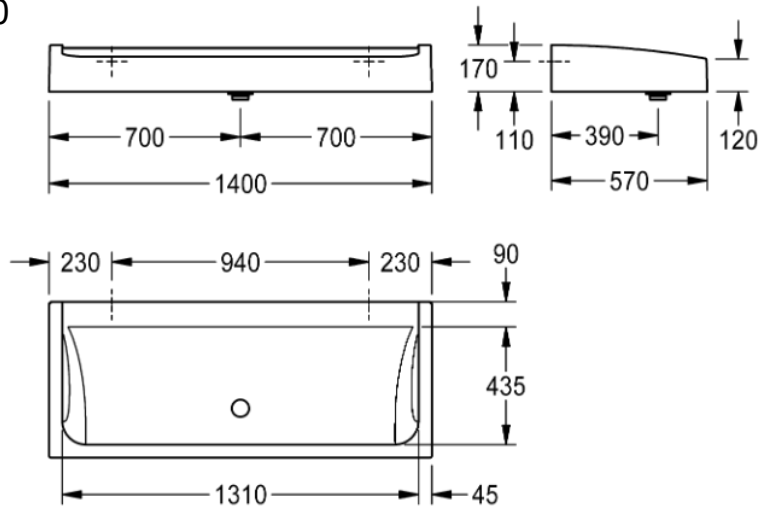


### SANW1200



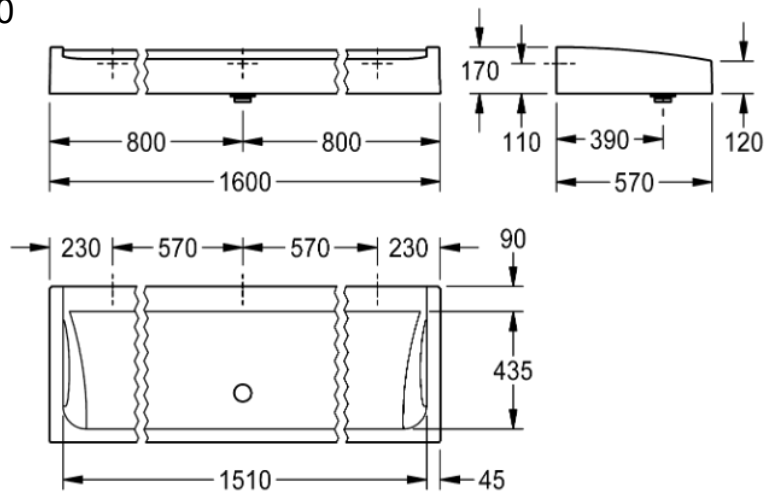
---

### SANW1400

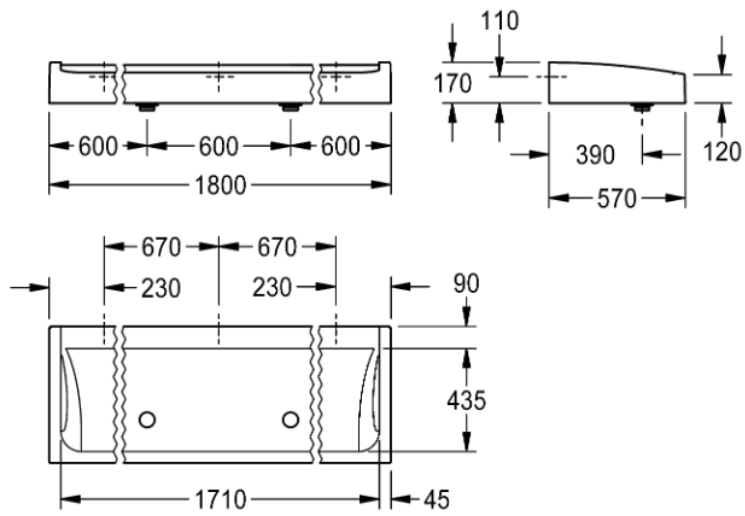


---

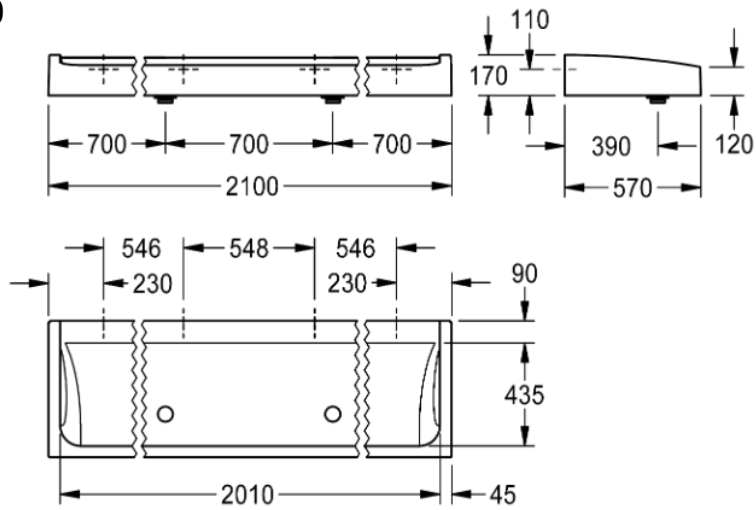
### SANW1600



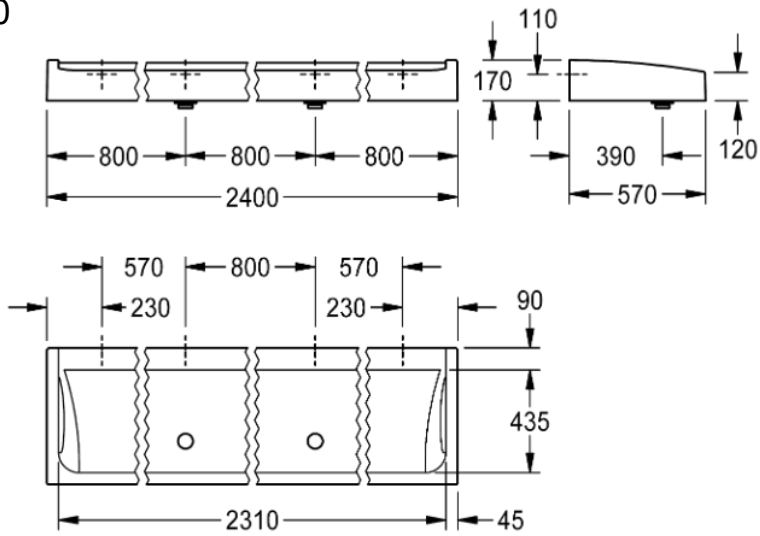
SANW1800

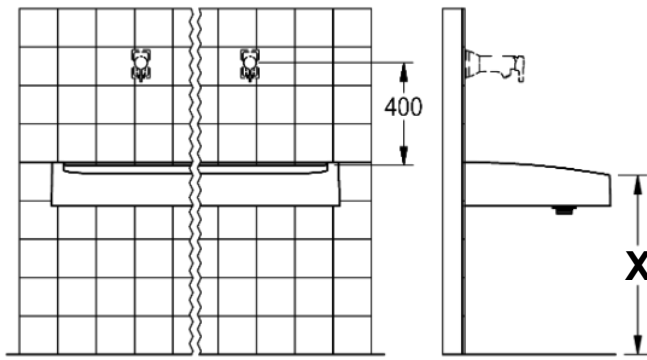


SANW2100



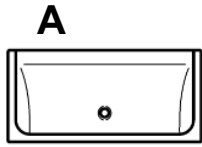
SANW2400



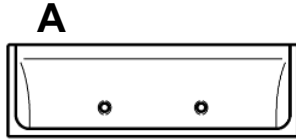


	X
SANW0117	700
SANW0118	800

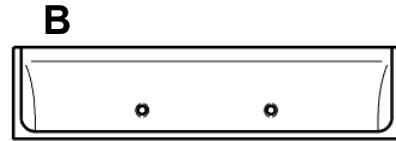
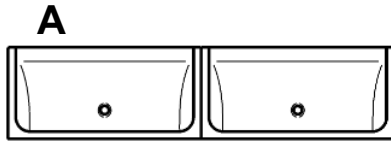
2x



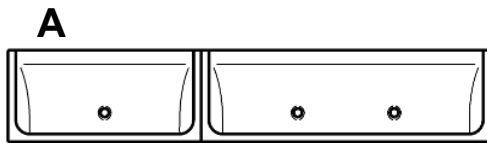
3x



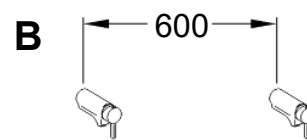
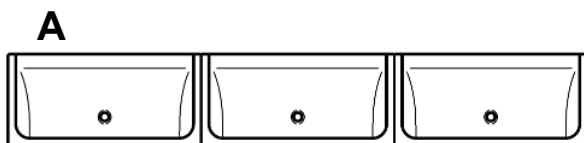
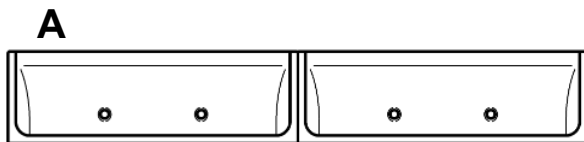
4x



5x



6x



## **EN** Installation and operating instructions

### **Important notes**

- ▶ Do not use abrasive cleaners for cleaning.
- ▶ When using abrasive cleaners containing acids or alkaline solutions, close attention must be paid to the directions for use.
- ▶ The cast mineral material can be disposed of as regular domestic waste.
- ▶ For the colour white, the temperature resistance is 80° C and for other colours 65° C.

## **PL** Instrukcja montażu i obsługi

### **Ważne wskazówki**

- ▶ Do czyszczenia nie stosować środków trących.
- ▶ Podczas używania środków czyszczących zawierających kwasy lub ług należy przestrzegać przepisów dotyczących ich stosowania.
- ▶ Odlew mineralny można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.
- ▶ Wytrzymałość temperaturowa w przypadku koloru białego wynosi 80°C, w przypadku pozostałych kolorów 65°C.

## **FR** Notice de montage et de mise en service

### **Remarques importantes**

- ▶ Ne pas utiliser de produit abrasif pour le nettoyage.
- ▶ Lors de l'utilisation de détergents contenant des acides ou des lessives, respecter les consignes d'utilisation.
- ▶ La fonte minérale peut être éliminée dans les ordures ménagères.
- ▶ La résistance aux chocs thermiques est de 80° C pour le coloris blanc et de 65° C pour les autres coloris.

## **DE** Montage- und Betriebsanleitung

### **Wichtige Hinweise**

- ▶ Zur Reinigung nicht scheuernde Reinigungsmittel verwenden.
- ▶ Bei Verwendung von säure- oder laugenhaltigen Reinigern sind die Anwendungsvorschriften einzuhalten.
- ▶ Der Mineralguss kann im normalen Hausmüll entsorgt werden.
- ▶ Die Temperaturbeständigkeit bei der Farbe weiß beträgt 80° C und bei anderen Farben 65° C.

## **SV** Monterings- och driftinstruktion

### **Viktiga informationer**

- ▶ Använd inte repande rengöringsmedel för rengöring.
- ▶ Följ bruksanvisningarna vid användning av syra- eller luthaltiga rengöringsmedel.
- ▶ Mineralmaterialet kan slängas i de vanliga hushållssoporna.
- ▶ Temperaturbeständigheten är 80 °C för färgen vit och 65 °C för övriga färger.

## **CS** Návod pro montáž a provoz

### **Důležité pokyny**

- ▶ Na čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Při používání čisticích prostředků s obsahem kyselin nebo louhů dodržujte návody k použití.
- ▶ Polymerbeton je možné likvidovat jako běžný domácí odpad.
- ▶ Teplotní odolnost v případě bílé barvy činí 80 °C, u ostatních barev pak 65 °C.

## **ES** Instrucciones de montaje y servicio

### **Indicaciones importantes**

- ▶ No utilizar productos de limpieza abrasivos en la limpieza.
- ▶ Si se utilizan limpiadores que contengan ácidos o lejías se habrán de respetar las Instrucciones de empleo.
- ▶ La fundición de mineral se puede eliminar junto con la basura doméstica normal.
- ▶ La resistencia térmica del color blanco es de 80 °C, y del resto de colores de 65 °C.

## **IT** Istruzioni per il montaggio e l'uso

### **Avvertenze importanti**

- ▶ Per la pulizia non utilizzare detergenti abrasivi.
- ▶ Rispettare le istruzioni per l'uso quando si utilizzano detergenti acidi o basici.
- ▶ La ghisa minerale può essere smaltita nei normali rifiuti domestici.
- ▶ Nel caso del colore bianco, la resistenza termica è di 80° C; con gli altri colori è di 65° C.

## **NL** Montage- en bedrijfsinstructies

### **Belangrijke aanwijzingen**

- ▶ Voor de reiniging geen schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Bij het gebruik van zuur- of looghoudende reinigingsmiddelen moeten de gebruiksvorschriften in acht worden genomen.
- ▶ Het polymerebeton kan met het normale huisvuil worden afgevoerd.
- ▶ De temperatuurbestendigheid bedraagt 80 °C bij de kleur wit en 65 °C bij andere kleuren.

## **FI** Asennus- ja käyttöohje

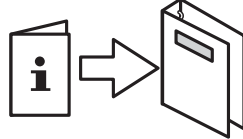
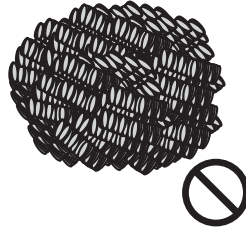
### **Tärkeitä ohjeita**

- ▶ Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Mikäli käytät happo- tai emäspitoisia puhdistusaineita, noudata käyttöohjeen määräyksiä.
- ▶ Keramiikkavalun voit hävittää tavallisena talousjätteenä.
- ▶ Valkoisen värin lämpötilankestävyys on 80 °C ja muilla väreillä 65 °C.

## **RU** Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию

### **Важные указания**

- ▶ Для чистки не используйте абразивные чистящие средства.
- ▶ При использовании чистящих средств, содержащих кислоты или щелочи, соблюдайте инструкции по применению.
- ▶ Изделия из минерального литья могут быть утилизированы вместе с обычными бытовыми отходами.
- ▶ Устойчивость к изменениям температуры при использовании белой краски составляет 80 °C, при использовании других красок — 65 °C.



## 1. Montage

EN Installation  
FR Montage  
ES Montaje  
IT Montaggio

NL Montage  
PL Montaż  
SV Montering

CS Montáž  
FI Asennus  
RU Монтаж



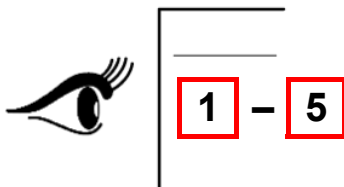
9 mm  
17 mm  
60 mm



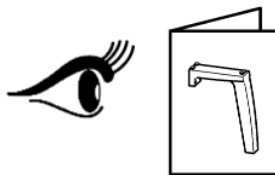
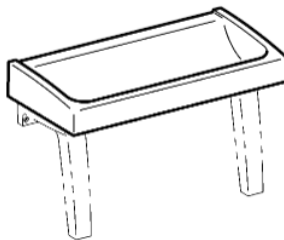
14 mm



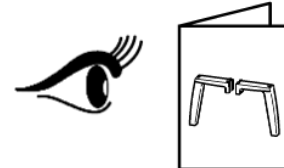
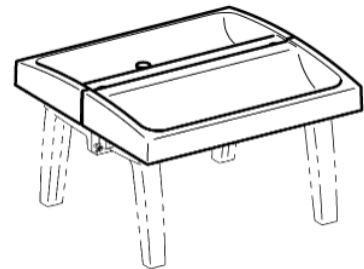
A



B

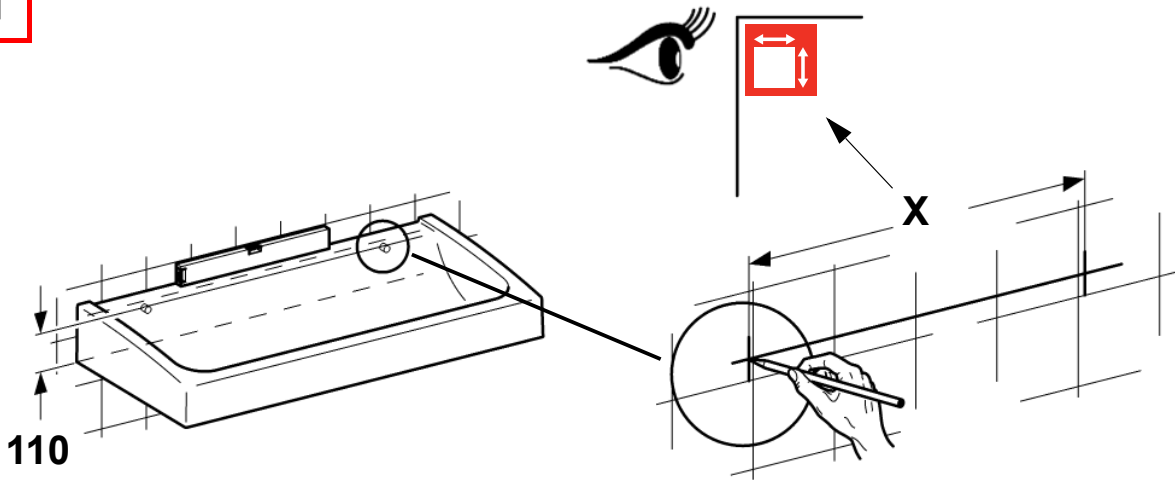


C

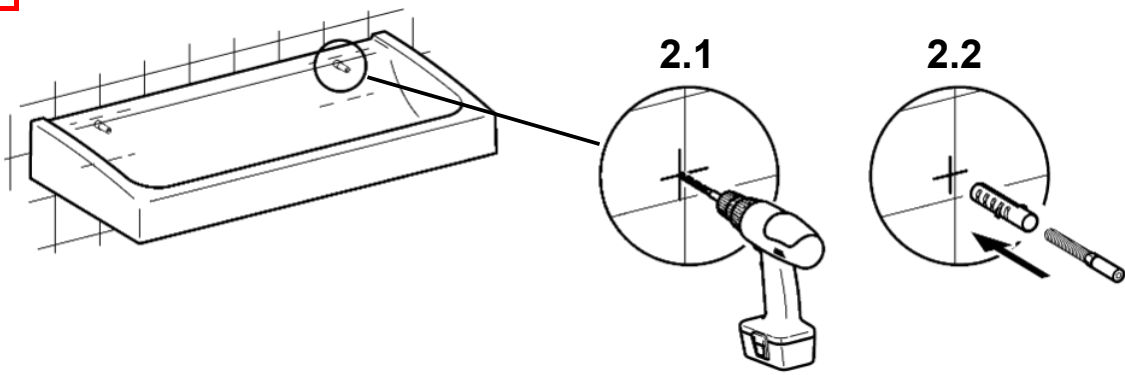




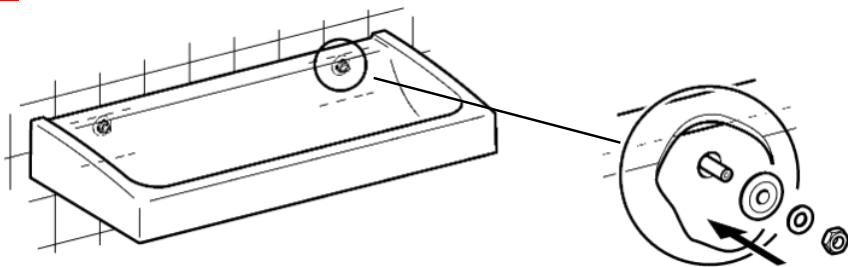
**1**



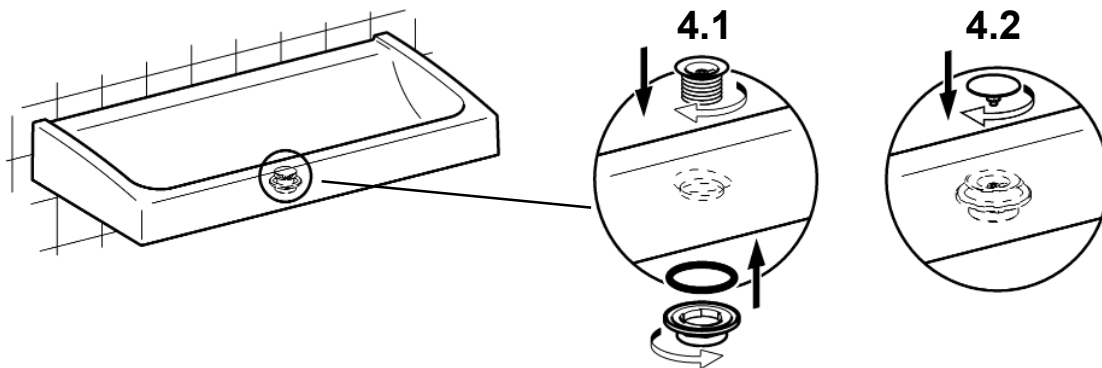
**2**



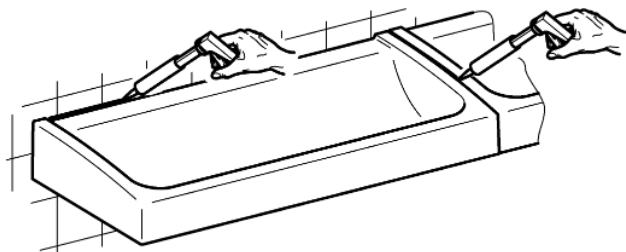
**3**



**4**



**5**

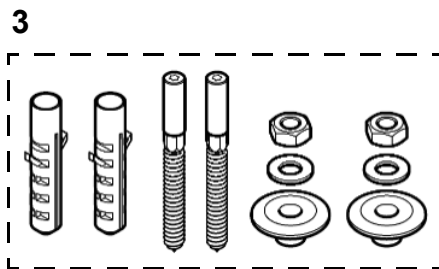
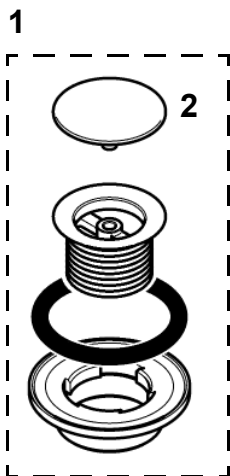


## 2. Ersatzteile

EN Replacement parts  
 FR Pièces de rechange  
 ES Piezas de recambio  
 IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen  
 PL Części zamienne  
 SV Reservdelar

CS Náhradní díly  
 FI Varaosat  
 RU Запчасти



- 1 .....2000105065  
ZANMW903
- 2 .....2000106719  
ESANW0004
- 3 .....2000106973  
EANMW0016

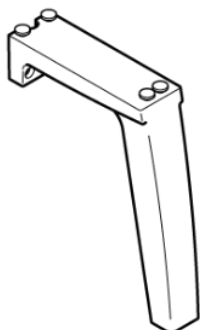
### 3. Zubehör

EN Accessories  
FR Accessoire  
ES Accesorios  
IT Accessori

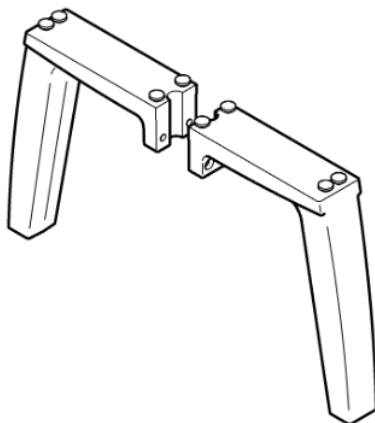
NL Toebehoren  
PL Akcesoria  
SV Tillbehör

CS Příslušenství  
FI Lisävarusteet  
RU принадлежности

1



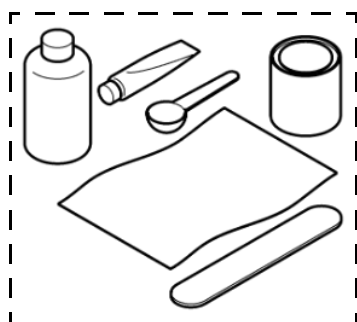
2



1..... **565 mm:**  
2000105049  
SANW0117  
**665 mm:**  
2000104999  
SANW0118

2..... **565 mm:**  
2030063270  
SANW0119  
**665 mm:**  
2030063271  
SANW0120

3



3..... 2000101472 <sup>a)</sup>  
ZANMW904  
2000101472 <sup>b)</sup>  
ZANMW0012

**EN** a) white  
b) Granite  
black white

**ES** a) blanco  
b) Granito  
negro-blanco

**PL** a) biały  
b) Granit  
czarny biały

**FI** a) valkoinen  
b) Graniitti  
musta valkoinen

**DE** a) weiß  
b) Granit  
schwarz weiß

**IT** a) bianco  
b) Granito  
nero bianco

**SV** a) vit  
b) Granit  
svart vit

**RU** a) белый  
b) Гранит  
черно-белый

**FR** a) blanc  
b) Granit  
noir/blanc

**NL** a) wit  
b) Graniet  
zwart/wit

**CS** a) bílá  
b) Granit  
černobílý

**Australia**

PR Kitchen and  
Water Systems Pty Ltd  
Dandenong South VIC 3175  
Phone +61 3 9700 9100

**Austria**

KWC Austria GmbH  
6971 Hard  
Phone +43 5574 6735 0

**Belgium, Netherlands &  
Luxembourg**

KWC Aquarotter GmbH  
9320 Aalst; Belgium  
Phone +31 (0) 492 728 224

**Czech Republic**

KWC Aquarotter GmbH  
14974 Ludwigsfelde, Germany  
Phone +420 281 090 429

**France**

KWC Austria GmbH  
6971 Hard  
Phone +33 800 909 216

**Germany**

KWC Aquarotter GmbH  
14974 Ludwigsfelde  
Phone +49 3378 818 0

**Italy**

KWC Group AG  
5726 Unterkulm, Switzerland  
Numero Verde 800 789 233

**Middle East**

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,  
United Arab Emirates  
Phone +971 7 2034 700

**Poland**

KWC Aquarotter GmbH  
14974 Ludwigsfelde, Germany  
Phone +48 58 35 19 700

**South Africa &  
Sub Saharan Africa**

Franke South Africa  
4052 Durban  
Phone +27 31 450 63 00

**Spain**

KWC Austria GmbH  
6971 Hard, Austria  
Phone +43 5574 6735 211

**Switzerland & Liechtenstein**

KWC Group AG  
5726 Unterkulm, Switzerland  
Phone +41 62 768 69 00

**Turkey**

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,  
United Arab Emirates  
Phone +971 7 2034 700

**United Kingdom**

KWC DVS Ltd - Northern Office  
Barlborough S43 4PZ  
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office  
Paignton TQ4 7TW  
Phone +44 1803 529 021

**EAST EUROPE**

Bosnia Herzegovina  
Bulgaria | Croatia  
Hungary | Latvia  
Lithuania | Romania  
Russia | Serbia | Slovakia  
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH  
14974 Ludwigsfelde, Germany  
Phone +49 3378 818 261

**SCANDINAVIA & ESTONIA**

Finland | Sweden | Norway  
Denmark | Estonia

KWC Nordics Oy  
76850 Naarajärvi, Finland  
Phone +358 15 34 111

**OTHER COUNTRIES**

KWC Austria GmbH  
6971 Hard, Austria  
Phone +43 5574 6735 0

